

Installation Instructions

I - Sheet Number AVR09 Rev.A



AUTO VENT SHADE™

Aerovisor® Deflector

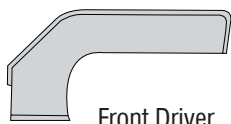
For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

Important Safety Information

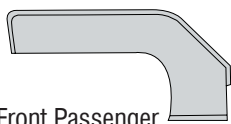


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



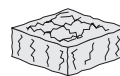
Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



Alcohol Pad x2

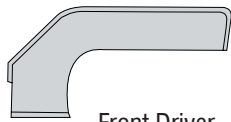


Scotch Brite Pad

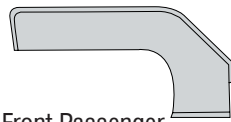


Foam Tape x2

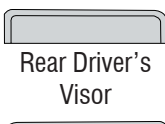
Contents - 4 Piece Set



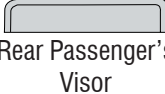
Front Driver Side Visor



Front Passenger Side Visor



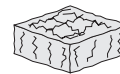
Rear Driver's Visor



Rear Passenger's Visor



Alcohol Pad x4



Scotch Brite Pad

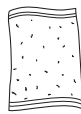


Foam Tape x2

Tools Required



Car Wash Supplies

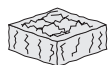


Clean Towel

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.



Buff the rubber window channel adjacent to the mirror base plate with the scotch brite pad.

Mirror base

Buff with scotch brite pad

1



Clean the painted surface along the top edge of the door and the rubber window channel adjacent to the mirror base with an alcohol pad. Wipe dry with a soft cloth.

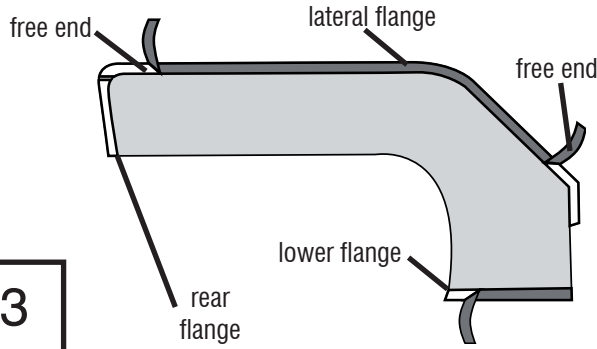


2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

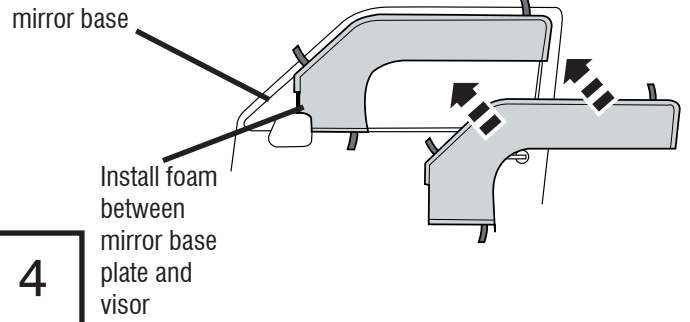
Remove tape liner from the rear flange. Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of lateral flange and lower flange.



3

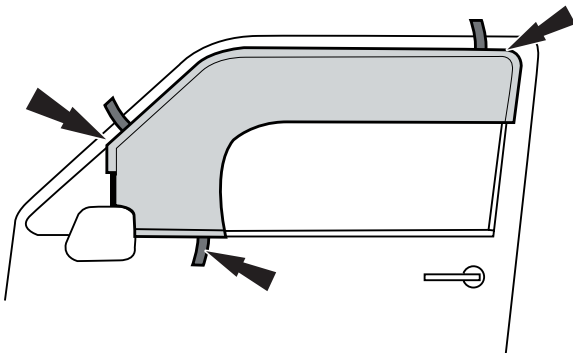


Align the visor on the door. The lateral flange will attach to the painted surface and the lower flange will attach to the rubber surface adjacent to the mirror. Install the foam tape between the mirror base plate and the visor.



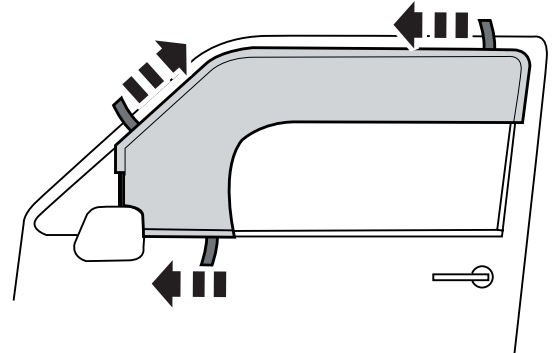
4

Gently press the exposed areas of tape against the surface and verify position.



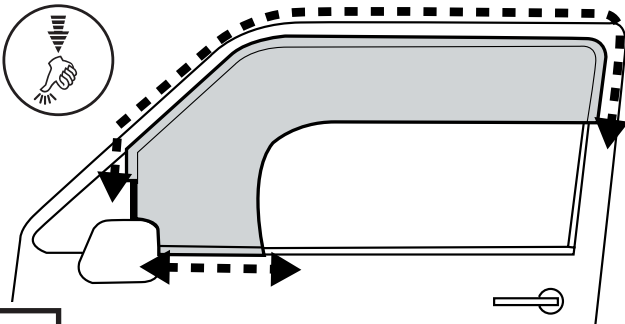
5

With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



6

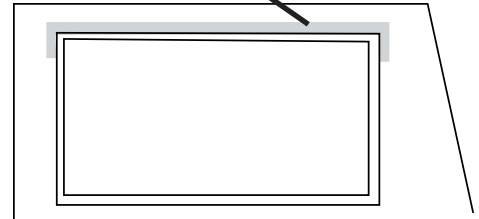
Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape.



7

4 Piece Set

Clean the entire painted surface along the top edge of the door with an alcohol pad.



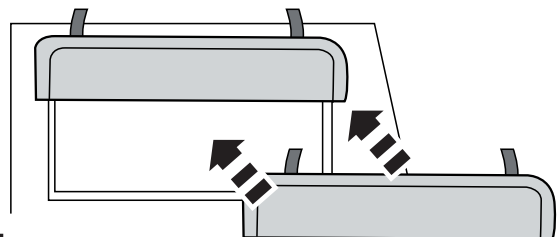
8

Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each flange end.



9

Align the visor on the door. The entire part applies to the painted surface.

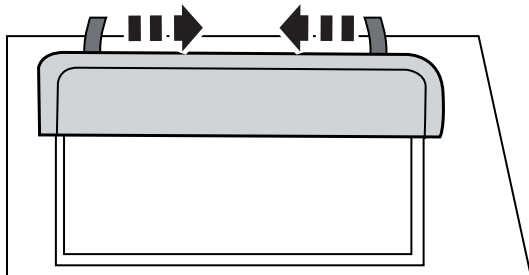


10

Installation Steps

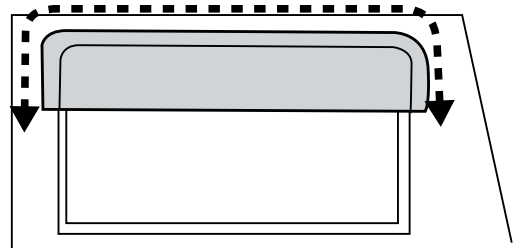
NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

Gently press the exposed areas of tape against the surface and verify position. With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



11

Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape.



12

Repeat **Steps 1-12** for opposite side.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





Aerovisor Deflector

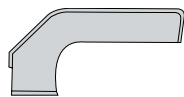
Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité

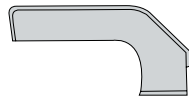


- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu **NOTE:** Le produit réel peut changer de l'illustration.



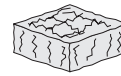
Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)

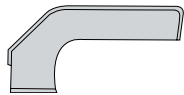


tampon à récurer Scotch Brite

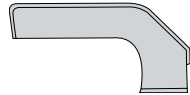


Bande De Mousse (2)

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



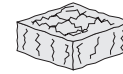
Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool (4)



tampon à récurer Scotch Brite



Bande De Mousse (2)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

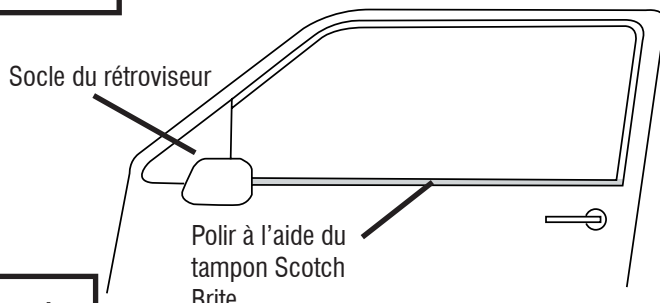
Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

Étapes d'installation **REMARQUE :** La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.



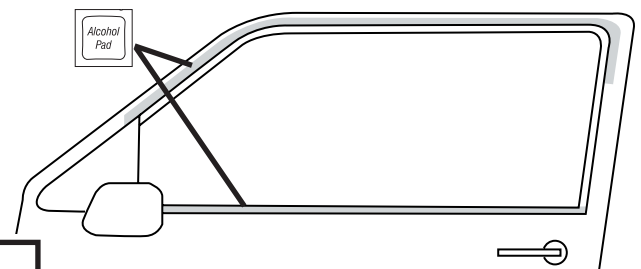
À l'aide du tampon à récurer Scotch Brite, frotter la glissière en caoutchouc de la glace adjacente au socle du rétroviseur.



1



Avec un tampon à l'alcool, nettoyer la surface peinte le long du rebord supérieur de la portière et la glissière en caoutchouc de la glace adjacente au socle du rétroviseur. Les sécher avec un chiffon doux.

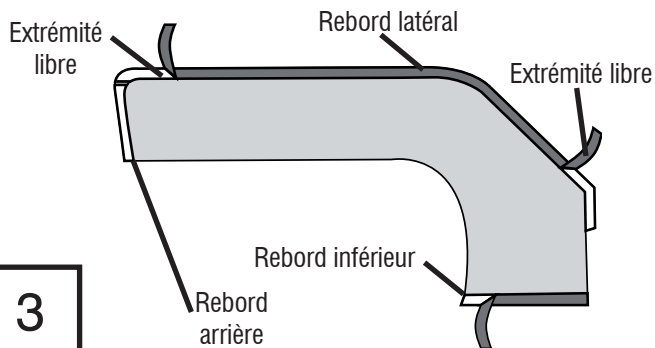


2

Étapes d'installation

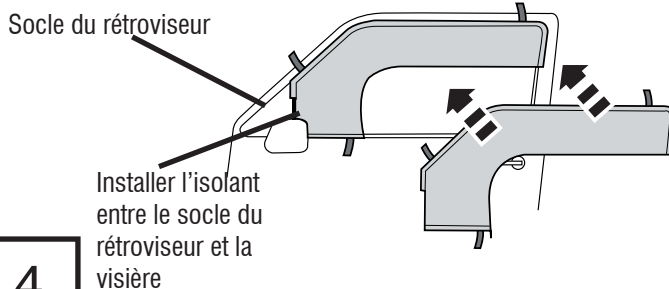
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière. Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral et du rebord inférieur.



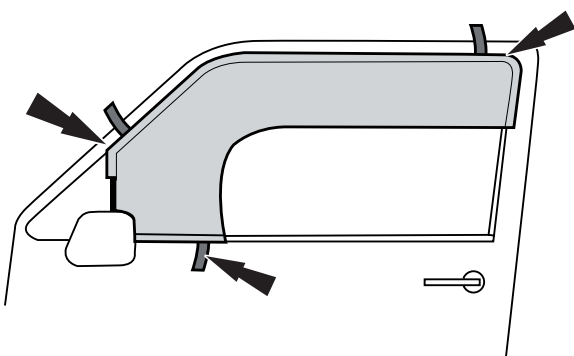
3

Aligner la visière et la portière. Le rebord latéral se fixe sur la surface peinte, et le rebord inférieur, sur la surface en caoutchouc, à côté du rétroviseur. Placer l'isolant adhésif entre le socle du rétroviseur et la visière.



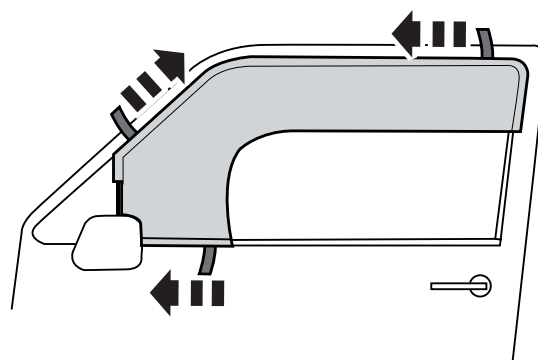
4

Pousser doucement les parties exposées du ruban adhésif contre la surface et vérifier la position.



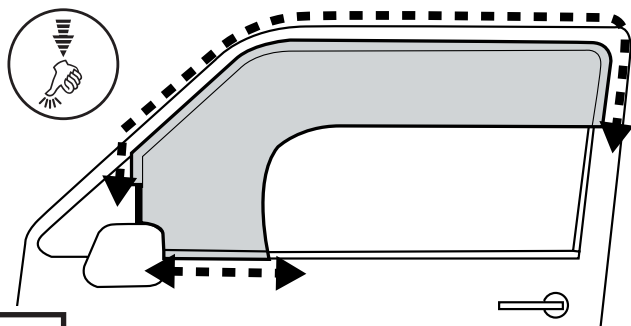
5

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



6

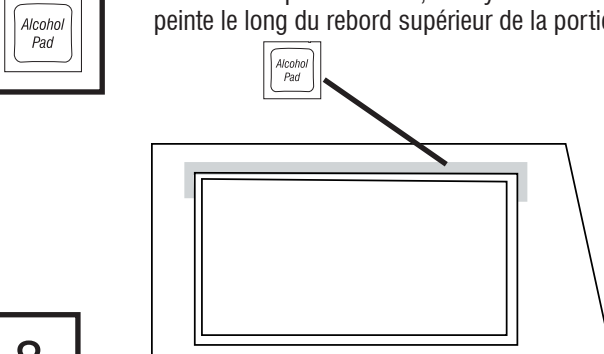
Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive.



7

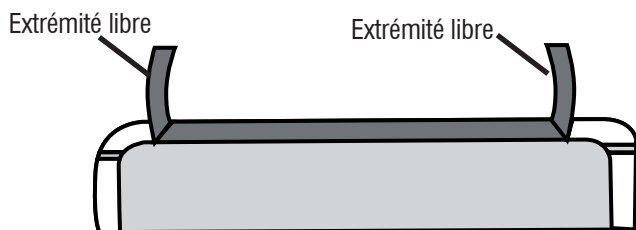
Ensemble 4 pièces

À l'aide d'un tampon à l'alcool, nettoyer toute la surface peinte le long du rebord supérieur de la portière.



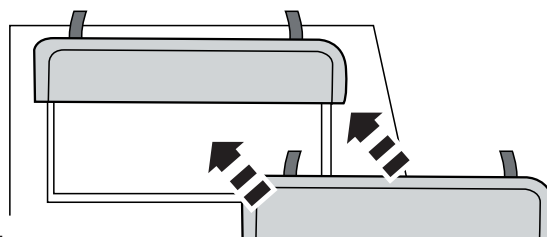
8

Décoller environ 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord.



9

Aligner la visière et la portière. Toute la pièce s'applique sur la surface peinte.

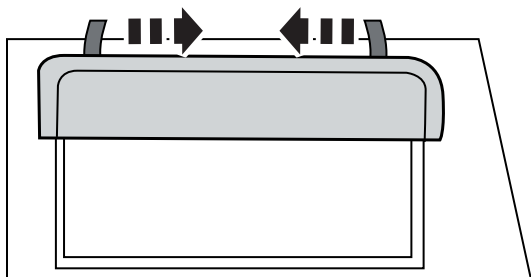


10

Étapes d'installation

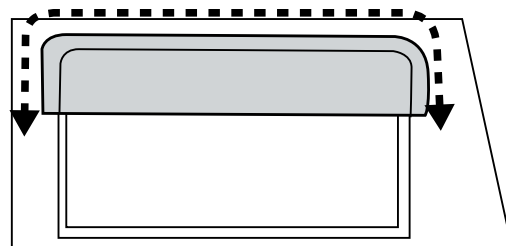
REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Pousser doucement les parties exposées du ruban adhésif contre la surface et vérifier la position. Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



11

Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive.



12

Répéter les étapes 1 à 12 pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Aerovisor® Deflector

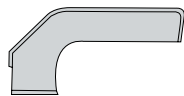
Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

Información importante de seguridad

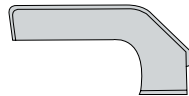


- PRECAUCIÓN - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas



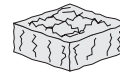
Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2

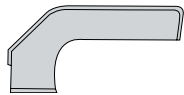


el paño Scotch Brite

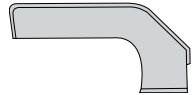


Cinta De la Espuma x2

Contenido - Juego de cuatro piezas



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



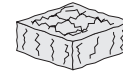
Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4



el paño Scotch Brite



Cinta De la Espuma x2

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos

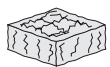


Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación **AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Pula el canal de goma de la ventanilla adyacente a la placa de la base del espejo con un paño Scotch Brite.

Base del espejo

Pula con un paño Scotch Brite

1



Limpie la superficie pintada que se extiende a lo largo del borde superior de la puerta y el canal de goma de la ventanilla adyacente a la base del espejo con un paño esterilizado. Séquelos con un paño suave.

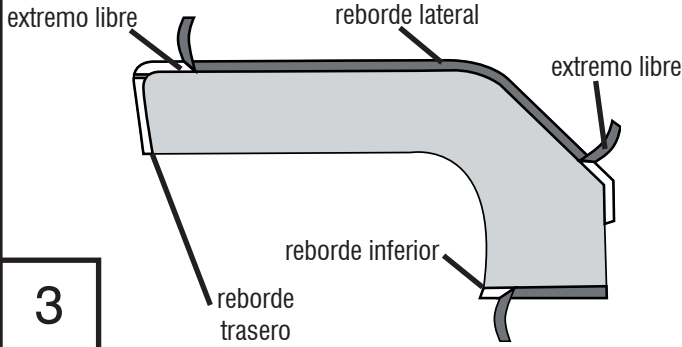


2

Pasos de instalación

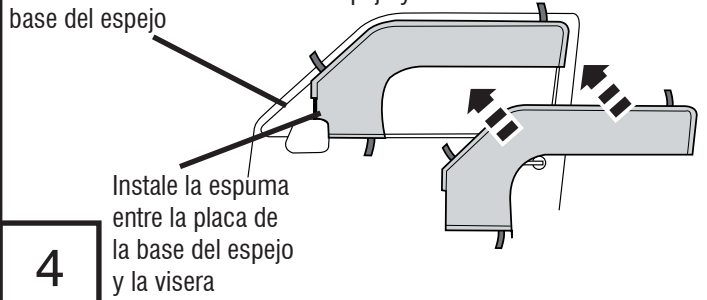
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Quite la cinta protectora del reborde trasero. Quite 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos de los rebordes lateral e inferior.



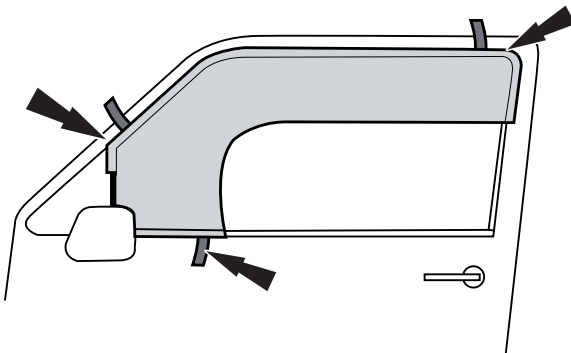
3

Alinee la visera con la puerta. El reborde lateral se colocará en la superficie pintada y el reborde inferior se colocará en la superficie de goma adyacente al espejo. Instale la cinta de espuma entre la placa de la base del espejo y la visera.

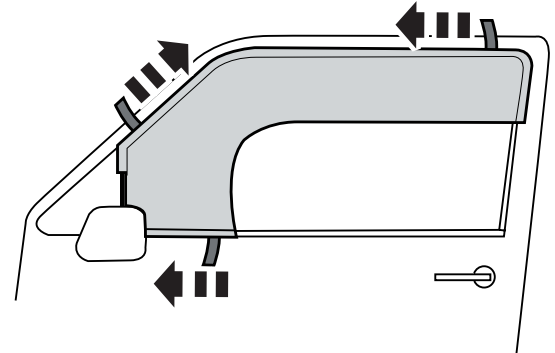


4

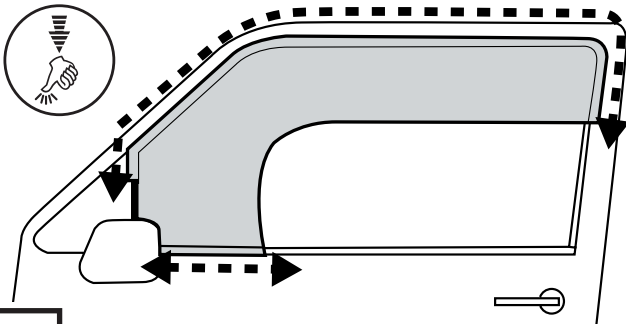
Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta contra la superficie y verifique la posición.



Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.

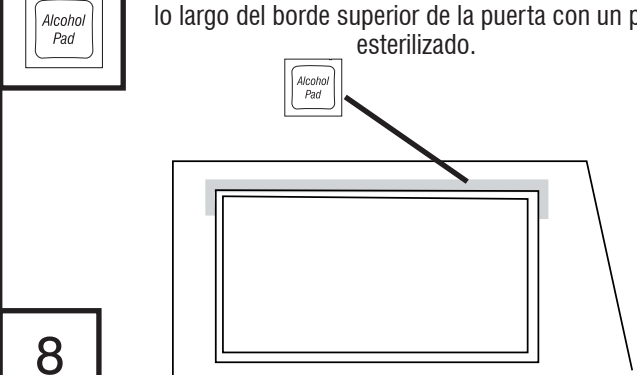


Presione todos los rebordes para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente.

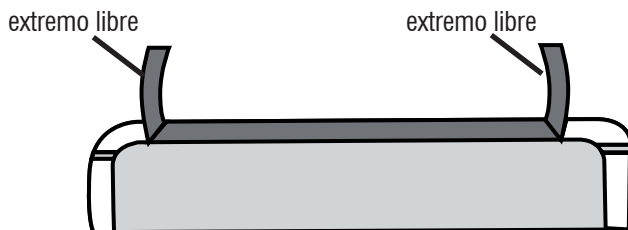


Juego de cuatro piezas

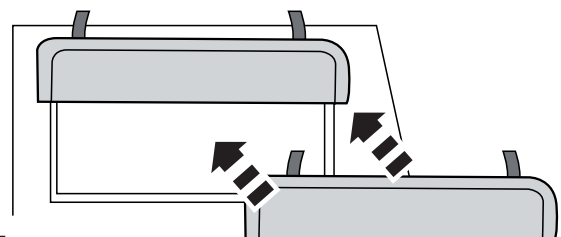
Limpie toda la superficie pintada que se extiende a lo largo del borde superior de la puerta con un paño esterilizado.



Retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada extremo del reborde.



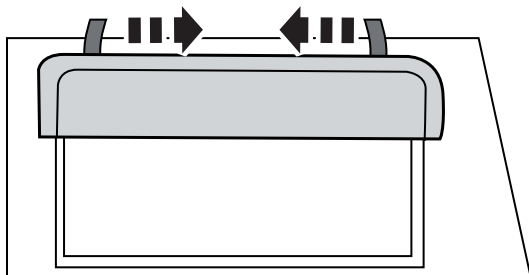
Alinee la visera con la puerta. La pieza completa se aplica a la superficie pintada.



Pasos de instalación

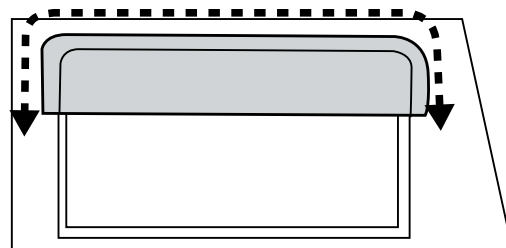
AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta contra la superficie y verifique la posición. Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.



11

Presione todos los rebordes para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente.



12

Repita los pasos 1 al 12 para el otro lado del vehículo.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com

© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

